

陣綫報

油印版

第33期

Published by BARISAN SOSIALIS, 436-C, Victoria Street, Singapore, 7. Tel: 25660

29.9.1963

新加坡社會主義陣綫機關報

本期出六版

每份售價 15¢

Letter-Head Printed by Boon Hua Printing Co., Singapore.

黨主席在慰勞會上的談話

黨主席李紹祖同志昨晚在羽球館黨選工作人員慰勞大會上對此次大選結果，作了初步的分析。以下是他的簡語的一部份摘要。

在談到選舉是否有作弊的問題時，黨主席說，因為這次選舉的結果完全出乎一般人意料之外，所以全星各角落的選民都跑來告訴我們說，選舉一定有作弊。我們認為是有這種可能存在的，因為大家都已經經歷過行動黨的那種不誠實的參民投票，同時，人們也都確定行動黨政府的手段的狡猾。人們也向我們指出各種各樣作弊的可能性，我們也正一一的加以研究，但是，看起來我們是很難有什麼證據可以肯定這個選舉的舞弊。無論如何，我們仍然在思考這項問題。

黨主席接着對選舉結果的數字進行了分析。他認為，人們一眼就可以看出，作為一股政治力量，聯盟的勢力已經消失了。在1959年大選時聯盟曾得到廿四萬票和八個席位，在今天，1963年的選舉里聯盟只拿到四萬九千票，得不到一個席位。這也就是說，聯盟所失去的十九萬三千票已經轉去支持行動黨。因而行動黨今天已經完全取代了聯盟的右派反動地位。

黨主席認為，我們社陣在這次大選中所取得的十九萬三千票，人民黨的八千票以及人民統一黨的四萬九千票都是左翼的選票，總數達廿五萬，佔了過去曾經支持行動黨的左翼選民的絕大部份。因而我們社陣代表左翼勞動人民的地位也已經被確定下來。

這次大選結果表明，行動黨從1961年再不成為一股政治力量，已轉化為今天右翼勢力的代表者。它之所以能夠做到這一點，主要依靠兩方面：

(一)討好與爭取右翼選票並維持一部份在1959年支持行動黨的選票。

(二)孤立和限制左翼的發展和影響。

在爭取右翼選票方面，行動黨所做的努力有下列各項：

通過龐大的宣傳機器，不斷誇張它在建屋，學校，道路，路燈和公共水喉方面的建設，以顯示它是一個有效能的政府。在這一方面，並不是所有人都知道有上千單位的

房屋是空着沒有人居住的。而且有一些則充當警察宿舍和兵營。同時也不是所有人都了解行動黨逐漸絞殺方言教育的事實。

它大事吹噓裕廊和紅山工業區的建設。很少人了解行動黨解決失業問題上實際上是一無所成。馬來西亞的成立已經使成千個人失業了，然而有些還是受騙，相信馬來西亞會帶來什麼幸福繁榮。

它吹噓行動黨能夠使國庫盈餘四萬萬元。因此以為它是一個好的政府。而事實上如果它是一個好政府，它就會善於利用這一筆錢去解決我們社會所面臨的迫切問題。

此外，行動黨對於馬華公會所採取的那種裝腔作勢的強硬態度，使得一些人誤以為行動黨是一個能夠為新加坡利益向聯合邦鬥爭的政黨，人們忘記了它的事實上已經把公民權和財政的權力完全出賣了。

行動黨爭取右翼和保持過去支持它的選票選用了下列的一些方法，例如：答應給海港局工友所辦「馬來西亞紅包」；通過成立歡迎總理訪問選區的委員會，拉攏著名人士，請他們到迎賓館去聚餐，頒發特別獎章等等；它對公務員也同樣用了這一套，而且也答應給予三個月津貼花紅，在這方面，無疑的行動黨表現得比馬華和林有融集團來的強。

另一方面，一部份滿足於現狀的小商人，恐怕政府的改變會影響到他們利益。對於這一部份人來說，行動黨是一個「已知數」，而社

陣却是一個「未知數」。況且，有些僱主看到行動黨的反工人行動，也不免暗中沾沾自喜，認為以後他們會比較容易剝削工人。

至於，新加坡巫統內部的分裂，自然也幫助行動黨引誘馬來選民所有上述的一切手段，由於行動黨一手控制和壟斷電台，電視和廣播的呼聲等大規模影響群眾意見的媒介而大大增強了它預期的效果。在孤立和打擊左翼方面，這種媒介的控制，尤其發揮作用。

行動黨在孤立和打擊左翼方面，曾經使用下列這些手段：

今年二月的大逮捕以及四月的逮捕社陣議員，在很大的程度癱瘓了我黨的組織。此外還加上十個進步刊物被禁，承印我黨黨報的印務商也受到百般的威脅，以至使我黨的正常出版工作大受影響。

在群眾集會方面，我們要恐在選名日以前召開各種群眾集會也受到為難和拒絕。行動黨用盡了一切辦法阻止我們向人民對行動黨作更進一步的揭露，而這一忙忙只有八天宣傳時間的選舉，其不公正和不民主是新加坡歷史上前所未有的。

在孤立左翼方面行動黨所使用的最主要武器之一就是假使我們是共產黨。我們對於這種惡毒的駁斥顯得很不足夠，主要是行動黨政府控制了電台和其他宣傳媒介。行動黨日日夜夜向人們散播這一種惡毒，結果使到有不少人在相當程度上相信了這種惡毒，以為社陣是共產黨。當然這並非事實，然而行動黨是不管這是不是事實的。行動黨的這一種宣傳的強嚇倒了一些原會支持我們的選民。

在就選期間李光耀所散發的謠言，說什麼如果社陣執政，聯合邦將把軍隊開進新加坡，的確使不少選民信以為真。雖然，東姑曾經發表聲明否認行動黨這個謠言，但是

(轉入第四版)

我們抗議摧殘基本人權的行動

九月廿六日就就中央政府採取行動逮捕兩大學學生與在籍學生專署發表聲明如下：

今天早上，政府逮捕三位社聯候選人，即丹絨巴葛區王發祥，為林區林德生及海山區謝繼民，並且逮捕一羣批兩大的在籍與畢業生和學校中學生的行動，是對新加坡進步運動的另一次迫害。尤其應該受到譴責的是，警方在進行逮捕時使用粗暴手段，使到若干名手無寸鐵的學生嚴重受傷。

馬來西亞的成立，首先已經使到我們新加坡數千人民失去生計，而且也正在加深了東南亞地區的不安。現在，甚至是個人的人身自由，也變成了竊賊那些管理警察與內部安全的人的旨意來決定的事了。

舉世所公認的 [人權宣言]，規定每一個人皆有思想意識和信仰的自由，而且每一個人都有表達意見的自由。但是，隨著馬來西亞的成立，所有這些人類的基本民主權力已被完全摧殘。

殖民主義者一向以對付共產黨為藉口來迫害所有反殖民主義份子。但是這種逮捕和高壓行動無助於解決今日世界所面對的窮困、愚昧、疾病與饑餓等基本問題。

我們強烈譴責這種反人民的迫害行為。我們要求立刻無條件釋放所有無辜人士。今年二月，內部安全委員會以所謂企圖用暴力反對馬來西亞為名逮捕了一百三十餘人。如今，馬來西亞既已成立而且並無暴亂，那些未經審判而受拘禁的人不但沒有得到釋放，現在，中央政府反而採取進一步的壓迫行動對付更多人。

我們要在此指出，今天所發生的純粹為保障外僑利

益的逮捕，行動為政府是不能完全推卸責任的。

我們呼籲人民提高警覺，注意這一系列新的迫害行動，並加緊團結反抗在我們國內所出現的一切法西斯獨裁。

陳六使先生被取消公民權 我黨發表聲明責政府行動

我黨九月廿三日就行動黨政府採取步驟取消陳六使先生公民權發表聲明如下：

以陳六使先生支持顛覆活動為藉口，而取消其公民權。這是行動黨僅用國家權力的另一個例子。這也是行動黨如何用殘忍行動對付其政治對手的另一例證。

世界人權宣言規定，每個人都有言論自由的權利。這項權利是基本的權利，在民主社會里的每一名公民都有權表示支持或反對任何政黨。

星加坡人民的公民權，是經過長期的鬥爭和付出巨大的犧牲，才獲得的。我們將付出各種代價來保護這項權利。沒有任何一個政黨有權利，僅因為某一個人士出來反對該黨，而取消其公民權。

所以，我們強烈譴責人民行動黨取消反對行動黨人士的公民權。在全民投票時，行動黨曾利用威脅和恐嚇，在這次的大選中，行動黨曾再利利用威脅和恐嚇。我們不能讓行動黨繼續濫用國家權力，更不能讓其完全摧毀星加坡的國會民主制度。

珍貴的意見，深厚的情誼！

[編者的話] 廣大人民對於這次大選的結果，內心感到極大的悲憤，連日來，每天都有大量的信件湧到黨總部來，向我黨領導同志表達他們對此次大選結果的看法和心情，並鼓勵我黨必須繼續堅持鬥爭，爭取最後的勝利。我們茲選出其中一兩封加以刊出如下：—

(一)

李紹祖及其他同志：

在不民主不公平的競選條件下，我黨在州大選中受到挫折。這對左翼群眾運動是一個打擊，但可以有肯定的，這絕不會阻止群眾運動的繼續發展。全民投票時我們還受到挫折，可是今天支持我們的群眾越來越多，並不因投空白票時的挫折而影響到他們支持。我們社聯是代表一股新生的力量，一股不斷發展的力量；而 P A P 是代表一股逐漸走向覆滅的力量，目前在表面上也許還覺得很“有勢”，可是不可救藥的癰疽正埋伏在它的身體里了。隨着時間的過去，我們的力量一定越來越壯大，而反動的集團一定日趨死亡。今後我黨的任務是加倍

的繁重，不僅要面對反動的中央政府的壓制，而且還要面對州政府的夾攻。我黨應更加堅決的繼續領導新加坡人民進行不妥協的鬥爭，爭取平等和自由。

我黨此此誠遭失利，原因甚多，譬如時間短促，宣傳不夠深入，政府採用卑鄙的恐嚇和欺騙，投機份子的濫竽充數，分散票數，不過這有一點我們必須承認，我們的群眾工作還做得不夠深入和全面。群眾還容易受到恐嚇和欺騙。許多中層的人民，我們還未完全贏得他們的信任，這次選舉的一個特點是我黨在鄉村區普遍得到勝利，而在城市區失利。因此，城市的一些進步團體，如工會、校友會等，應該檢討一下，總結出缺點和優點，作為

今後工作的指南。

此次選舉，群眾普遍對選舉的純潔性表示懷疑。因為一個連街頭會議，群眾會議都開不成和沒人聽的政黨，會得到勝利，是很不可能令人信服的。人民不去聽其街頭會議和群眾大會，正是它不受人民歡迎的具體說明。雖然如此，我們也不得不接受既成的事實，並且假設它是“真的如此”（沒有做手脚），作為工作的指標。我們要勝利，我們一定要不歇的工作，傾全力以赴，爭取更多的人民信賴我們。

對於投機政客，分散票數的惡毒陰謀，在這次選舉中也暴露無遺，其猙獰醜惡的面目，再也無法掩飾了，可是我黨也以莫大的代價來換取這種惡毒“投機份子”的工作。今後對這種投機政客，必繼續打擊，使其永抬不起頭，無能為力進行破壞的工作。

我黨中選的十三個議員，今後

(轉入第三版)

王永元今後所走的政治路綫

這次新加坡立法議會大選，王永元的統一黨差點兒全軍覆沒。它的四十六名候選人，只有王永元自己一人在芳林區中選，其餘的四十五人中有三十八人被沒收按摺金。單單按摺金這一項它就損失了一萬九千元。

這個財力雄厚，有外國勢力在背後撐腰的王永元及其統一黨，它冒充左翼，企圖騙取左翼群眾領袖權的陰謀是完全失敗了。但是，它以分裂左翼選舉協助英美勢力所贊揚的行動黨重握政權的目的，可以說並沒有落空。有七位行動黨候選人，包括四名政府部長，即直落亞逸區的王邦文，梧槽區的杜進才，芽籠西區的楊玉麟以及甘榜格南區的拉惹勒兩，完全多虧王永元的分裂左翼選票的協助，才得到中選。從這一角度來看，王永元及其統一黨並沒有失敗，因為它已相對地成功執行了幕後勢力所賦予它的基本任務。

由於統一黨在這次大選中所立下的【功勞】，更由於王永元本身在議會里仍佔據一個席位；而且，最低限度選舉結果已証明了它暫時還能使投票總數8%或近五萬名的左翼選民受它的影響和欺騙，所以它的幕後勢力今後仍將繼續資助王永元，那是不成疑問的。

事實上，王永元在大選後所發表的數項聲明，已充分暴露了它今後將繼續以打擊社陣為統一黨的首要任務。在此同時，王永元已在其自認為比較有影響力的選區，全面進行破壞社陣的宣傳。它所發表的聲明和言論，基本上對於反動派猖獗的迫害行為熟視無睹，而是大力替反動派的罪行轉移人民的視線。因此，我們對這位危險的政客是大意不得的，我們須以把它當為帝國

主義者走卒的地位來看待它，繼續向人民群眾揭穿它的妖言惑眾的行徑，才不致使它有機可乘。

王永元今後在議會里所扮演的角色是完全可以預見的。那就是：他將一反過去指摘社陣【過左】，而會在若干問題上喊出比我們社陣更【左】的口號，以圖騙取左翼群眾的支持。他是著名的右派人物，故之，無論他的口號喊得怎樣【左】，他是得到【保家】的。不過他的【左】也將有限度，那便是無論怎樣也不損害英美政治與經濟利益。這便是王永元今後在政壇上的基本路綫，也可能是他今後整個政治生涯的可悲的路綫。這是一位極端的個人英雄主義者不顧改邪歸正的必然路綫。

話又得說回來，這次的大選結果証明，我們對王永元的破壞性也

無須估價太高。雖然，我們在比較過的階段才向王永元對我們的污蔑性宣傳展開反擊，但是，事實証明只要我們用事實說道強而不是無原則罵罵的辦法，向群眾進行解釋，人民群眾是完全能夠接受我們對統一黨所做的暴露的。

今天，許多曾把選票誤投給王永元的選民已經向我們表示懊悔。這一現象証明了；現實本身的教育作用，有時候是口頭或文字的宣傳所不能比擬的。雖然如此，我們仍應繼續努力，要求在最短的時間里，把曾受王永元誤導的8%左翼選民完全爭取過來。

誰使用暴力？

大選後，連日來發生不少各政黨及人民團體負責人受【惡利者】欺凌的事件。

據一項消息說，某區中選者的遊行隊伍星期一曾把炮竹拋進巫統總部，弄下布條，並毆傷一名巫統青年。如不是巫統領導當局及時制止激怒的巫統黨員採取報復行動，事件便可能擴大。

九月廿六日晚十一時，住聯第七分會秘書在裕廊區塔巴士車途中，突被用汽車踐踏的五名彪形大漢撞上巴士車圍毆。

(接第二版)

負起的責任是非常重大的。他們必須把人民的呼聲和要求帶到議會里去，堅決的，勇敢的和人民力爭權益，成為人民的喉舌，成為人民真正的代議士。在議會外，要做到“從群眾中來，到群眾中去”，多多與群眾接觸，順從民意，為民服務，這樣才能替我黨在群眾中獨立威信，得到信任。

至於沒中選的同志，希望他們繼續努力，回到原來的選區去，成為該區支部的負責人之一。在競選期間所打下的群眾基礎上，繼續動員群眾，組織群眾，領導群眾，進行鬥爭，爭取他們的權益。我們相信我黨同志，是有長期為民服務的決心的，而不是競選時才來“各位親愛的叔伯兄弟姐妹……”的“客串”演員。長期為人民服務，贏得群眾的信任，是勝利的最好保證。

我們對於鬥爭的前途是充滿信心的，我們深信最後勝利是屬於

人民的。今天廣大的下層人民可以說完全站在我們這一邊的，中層的人民則較飄搖不定，容易受到恐嚇，而且也較易於淪於現狀，得過且過，但並不是意味著他們對現狀已感到滿足，我們必須努力去爭取他們的信任和支持。這也是勝利的一個重要條件。

區區之見，一定錯誤百出，然為表達我們的一點熱忱和對黨的擁護，我們大膽的寫了這封信給你們。

此致
敬禮！

一群眾的支持者上

1963年9月24日

(二)

社會主義陣綫全體人員：

在這次大選中，你們不能獲得政權，我及我的朋友們，深深地感到痛心和失望。在未來的五年中，行動黨那種假民主，獨裁和壓迫的政權，將使到人民多痛苦啊！所有

一切自由將成泡影，華文教育將面臨最大的暴風雨。

反動派，狡猾的行動黨再既勝利，使到我們支持社陣的進步人士，是多麼悲憤呀！我簡直為之而憤血！我認為有許多支持行動黨的人，完全是個個地受到電台、報章等的影響，一時分不清是非。但我希望社陣未來真理的戰鬥中，將獲得最大的勝利。

這次大選，你們沒有徹底地在各選區以口頭的宣傳，至使每區都與行動黨相差甚遠；另一原因是統一黨的分散票數。至於行動黨既社陣欲與印尼合併來排華，那只是頭腦簡單者所會相信。今後，全星進步的人士，將受五年的壓迫和恐懼的痛苦；全星人民什麼時候才不會受剝削？什麼時候才有過身的日子？我們正在等待著真正的自由和民主。社陣，我殷切期望你們未來的戰鬥一定要取得勝利。

一名支持者上

23.9.63

南大學生會對926事件的聲明

九月廿八日南大學生會就警方人員廿六日逮捕南大在校學生事發表了長篇聲明，譴責警方蓄意挑起流血事件。

聲明指摘警方闖入神聖的大學學府，引用公安法令逮捕學生會外交部主任周增騰、前屆學生會秘書部主任李慶騰、第五屆學生會副主席陳致今、中文學會會長黃乙新、及經濟系三年級學生歐笑作等五位同學，他們被強加手銬之後，復遭警方人員粗魯對待。

聲明指出，在警方行動中雖然同學們主動後撤，但是許多同學在警方步步進攻下昏了過去，跌進溝渠，鮮血染紅了衣衫，有些女同學受到難堪的侮辱。聲明說在混亂中有數十名同學受傷，其中四位傷勢頗重。包括地理系四年級李治登同學、經濟系一年級劉揚同學、經濟系二年女同學翁隆成同學。李治登同學當頭額部破裂，在昏迷倒地之時屢遭腳踢，劉揚同學頭部被棍猛敲結果頭破血流，兩位同學在中央醫院，縫了幾針。

聲明報導說，當南大受傷同學被送往中央醫院要求治療時，竟被延遲時間，增加了同學的傷勢和痛苦，有些傷勢較輕的同學就病出院後，被送往警署受到虐待。

聲明認為：這就是為泰國亞給南大同學帶來的「禮物」，南大全體同學，不認為許來自任何方面的武裝鎮壓。

聲明接著報導說：為了抗議軍警的行為，廿六日上午全校同學堅決自動罷課。與此同時，在同學的熱切要求下，學生會在得整點召開了緊急同學大會，出席大會同學超過一千二百名。與會同學皆情緒憤慨。在會上，幾位負傷同學控訴了身受經過，大會不久不息的掌聲中通過了六條議決案：

- (一) 強烈抗議政府野蠻逮捕、毆打、侮辱同學。
- (二) 要求立即釋放無故被捕同學。
- (三) 呼呼全體同學團結一致，捍衛南大。
- (四) 致電聯邦首相及姑拉諾野蠻逮捕同學。
- (五) 致電世界學生團體要求支援我們反迫害的鬥爭。
- (六) 呼呼社會人士全力支援我們反迫害的鬥爭。

聲明說：南大學生會，作為南大全體同學最高代表機構，對於九月廿六日事件有必要在此申訴自己的看法。

我們認為逮捕、毆打、與侮辱南大同學，不是偶然的，一方面它反映了星馬反動政權對於正義力量的恐懼。另一方面它反映了星馬反動政權極端仇視民族教育，陰謀改組南大，瓦解南大，使南大變做的一灘爛泥。

衆所週知：在行動黨執政的四年里，由於它一向披著「平等對待四大源流教育」的外衣，而實質上是進行着有計劃的摧殘民族教育的滔天罪行。事實昭然若揭，四年來行動黨的統治，並沒有給民族教育帶來任何的發展，相反地，它的許多措施，已經造成民族教育空前危機。以華文教育來說，小學方面在統一新生登記及混合學校的花招下，讓校新生人數空前消減，在中學方面，中四改制破壞華文教育的優良傳統，形成中學混亂局面。在陰謀控制小學，中學的同時，行動黨政府也陰謀控制南大。南大是由星馬各階層民眾鼎力而成的民族大學的創立宗旨，純潔高尚，九年來南大為祖國培植了成千的有學問，有認識，有自尊，有正義感的青年學生，南大畢業生，得到了星馬人士和世界各學術機構的贊賞，這一切與統治者是格格不入的，因此，我們看到，四

年來行動黨政府何等處心積慮，企圖改變南大的性質，但是，一切陰謀毒計，在星教學及星馬人民的團結下，絲毫不能得逞。

行動黨政府陰謀改組南大不能如願以償，感到萬分的驚慌，因此，在他黨掌州政府的時候，為了向中央政府的獻媚，他們決定採取強硬手段，為了達到他們的鄙陋的目的，當然有必要掃除反抗的力量，於是，一個有計劃有步驟的行動在實行着。首先是向南大理事會主席陳六使先生開刀，蠻橫無理地進行剝奪陳大使主席的公民權，行動黨政府甚至恬不知恥地說：「南大是南大，陳六使是陳大使」。他們究竟憑什麼資格在南大以陳大使之間挖掘一條溝呢？說穿了，還不是由於陳六使主席一向以民族教育前途為重，以南大前途為重，不願在當局威迫利誘下屈膝就範，任南大受宰割嗎？對付陳大使，旨在控制南大理事會，接管南大。但是，控制南大不是輕而易舉之事，在南大背後，有千百萬熱愛民族教育的社會人士，南大里面，有幾千名熱愛南大的學子，因此，為了接管南大，使南大變質，行動黨政府玩弄他的兩面手法，一方面假惺惺地說他們熱愛南大，準備承認南大，並給南大與星大同等津貼，企圖以此麻痹人民，另一方面，煞有其事地捏造了共產黨的故事，嫁禍南大學生與畢業同學。九月廿六日事件的發生，正是這一手法的應驗，它的目的同樣是為泰國改組南大接管南大鋪下道路。

今天，盡管當局向南大作瘋狂的進攻，但是，我們願意告訴他們，維護民族教育是天經地義的，也是星馬各民族各階層的願望與要求，在歷史上，從來就沒有一股愚蠢的暴力是能夠戰勝正義的力量，在歷史上，也從來沒有一個民族能靜靜地看著自己的民族文化被摧毀。星馬人民是久經考驗的，在維護人權，維護民族教育的事業中，星馬人民是有足夠的力量，勇氣和信心的。

我們南大兒女，對於民族教育有深刻的了解，十多年來，在民族文化的蒸餾下，我們熱愛祖國，熱愛民族教育的思想一次又一次地與列事揚，今天，我們出生在雲南國中，我們出生在四面圍攻中，但是，在維護民族教育的洪流中，我們願意成爲一股衝蕩敵人的激流。我們將向全世界的友人宣誓：每一個南大同學，過去，現在或將來，都將永遠是捍衛南大這座民族教育堡壘的小兵。逮捕，毆打及侮辱，永不能挫敗同學捍衛南大的堅強決心！

(接第一版)
，東姑的這一份聲明只刊登在華文報上，英文的海峽時報却沒有加以報導。因此，有許多受英文教育的選民並不知道有這樣的一件事。行動黨的這種惡毒宣傳，使到不少人，尤其是南人和家庭婦女相信一個社陣的政府將會帶來混亂和不安。

此外，行動黨還大量散播謠言，指社陣主張和印尼合併，這種謠言的確也嚇倒了一部份對於最近印尼所發生的排華事件記憶猶新的華人。

行動黨就是用了上述的手段保持了一部份它在1959年所得到的選票以及從右派方面贏得支持。

黨主席談話的後一部份，詳細論述了我們社陣在對抗上述情況下所作的一系列努力和成就，這次大選的挫折，未來鬥爭前途，以及社會主義事業的最終必將勝利。